

大般若波羅蜜多經卷第五百七十二 珞二

唐三藏法師玄奘奉詔譯

第六分顯德品第十一

爾時曼殊室利菩薩摩訶薩從座而起頂禮佛足偏覆左肩右膝著地合掌恭敬白言世

尊諸菩薩摩訶薩經幾劫數行深般若波羅

蜜多供養幾佛而能對揚如來所說甚深般

若波羅蜜多如最勝天王者佛告曼殊室利

菩薩摩訶薩言善男子如此之事不可思議

若非無量百千大劫修集衆行種諸善根則

不得聞甚深般若波羅蜜多功德名字善男

子十方各如殍伽沙界其中所有諸殍伽沙

尚可知數是菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜

多所經劫數供養幾佛俱不可知善男子過

去無量無數無邊難思議劫有佛出世名曰

多聞十號具足劫名增上國名日光名聞如來爲諸菩薩摩訶薩說清淨法門言善男子汝應精勤修諸善法勿顧身命時彼會中有一菩薩名精進力即從座起頂禮佛足偏覆左肩右膝著地合掌恭敬而白佛言世尊所說汝應精勤修諸善法勿顧身命如我解佛所說義者諸菩薩摩訶薩宜應懈怠不修善法乃能速證無上菩提所以者何若諸菩薩勤修衆善是則不能久住生死利樂有情然諸菩薩行深般若波羅蜜多伏斷煩惱久住生死終不自爲速證涅槃但爲利樂諸有情故菩薩以處生死爲樂不以涅槃而爲樂也何以故諸菩薩摩訶薩以化有情而爲樂故謂隨所樂方便善巧說授法門令得安樂若勤修善便速盡漏不能利樂一切有情是故

菩薩觀察生死多諸苦惱起大悲心不捨有情成就本願世尊諸菩薩摩訶薩具方便力久住生死得見無量無邊如來聽受無量無邊正法化導無量無邊有情是故菩薩爲如是事不厭生死不樂涅槃世尊諸菩薩摩訶薩若觀生死而起厭怖欣樂涅槃則墮非道不能利樂一切有情通達如來甚深境界云何非道謂樂聲聞及獨覺地於有情類無大悲心所以者何聲聞獨覺所行之道非諸菩薩摩訶薩道何以故聲聞獨覺厭怖生死欣樂涅槃不能具足福德智慧以是義故非菩薩道時多聞佛即便讚歎精進力言善哉善哉如汝所說諸菩薩摩訶薩應修自行勿習非道時精進力白言世尊何謂菩薩自所行道多聞佛言菩薩成就一切福慧以大悲力

不捨有情遠離聲聞及獨覺地得無生忍不捨三界無所希望生長善根方便善巧修行一切波羅蜜多以智慧力無分別心生長善根成就盡智無量功德雖知諸法無一可生而方便現生雖知有情無一實有而方便化導知一切法皆離自性觀諸佛土猶如虛空而能巧便嚴淨佛土知一切佛法身無像方便示現相好莊嚴隨諸有情心所好樂即能方便而授與之菩薩身心雖常寂靜而說諸法化導有情亦以巧便遠離喧雜修諸寂定知自性空悉能通達甚深智慧能以方便爲他說法不證聲聞獨覺乘果勤求如來所證解脫不捨菩薩一切道行善男子是名菩薩自所行道曼殊室利時精進力從彼如來聞說菩薩所行境界得未曾有尋即復白多聞

佛言希有世尊如我解佛所說義者菩薩具足方便善巧觀一切法無非是道譬如虛空含容衆色如是菩薩具大方便所行之道攝一切法又如虛空一切草木華果香樹因之生長如是諸物於虛空界不能染淨不令嗔喜如是菩薩具大方便甚深般若波羅蜜多觀一切法皆悉是道謂異生法若聲聞法若獨覺法若菩薩法若如來法何以故是諸菩薩所通達故譬如大火若遇草木必無退還是諸草木皆順益火發其光明如是諸法無不皆順菩薩道故名菩薩道譬如金剛自體堅密刀不能斫火不能燒水不能爛毒不能害如是菩薩方便智慧獨覺聲聞及諸外道一切煩惱所不能壞如水清珠能清濁水如是菩薩甚深般若波羅蜜多能使有情一切

煩惱悉得清淨譬如良藥妙寶神珠毒不共居能消衆毒如是菩薩行深般若波羅蜜多方便善巧不與一切煩惱共居而能斷滅一切煩惱以是因緣所有諸法皆是菩薩摩訶薩道曼殊室利彼精進力說是法時八千菩薩俱發無上正等覺心二百菩薩得無生忍曼殊室利彼精進力即是今者最勝天王爾時曼殊室利菩薩復白佛言世尊云何諸菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多得堅固力護持正法佛告曼殊室利菩薩言善男子若菩薩摩訶薩寧棄身命不捨正法於他謙下不起憍慢卑賤耻辱其心能忍飢渴有情施好飲食在危難者能施無畏於諸疾病如法療治貧匱有情令豐財貧諸佛靈廟修建嚴飾惡事掩遏善事光揚憂苦有情則施安樂是

菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多，得堅固力，護持正法。曼殊室利，復白佛言：世尊，云何諸菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多，能調伏心？佛告曼殊室利：菩薩言善男子，若菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多，不預他事，先思後行，心性調直，離諂曲行，不自矜高，意常柔輒，是菩薩摩訶薩能調伏心。曼殊室利，復白佛言：若菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多，能調伏心，當生何趣？佛告曼殊室利：菩薩言善男子，若菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多，能調伏心，或生天上，或生人中，若生天上，則爲帝釋，或作梵王，堪忍界主；若生人趣，作轉輪王，或作餘王，長者居士，天上人中，常得值佛，是菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多，能調伏心。生如是趣，曼殊室利，復白佛言：世尊，正信流出。

珠二

五

何法佛告曼殊室利：菩薩正信流出，得真善友，世尊多聞流出，何法佛言多聞流出，妙慧世尊布施流出，何法佛言布施流出，大富世尊淨戒流出，何法佛言淨戒流出，善趣世尊安忍流出，何法佛言安忍流出，容受一切有情，世尊精進流出，何法佛言精進流出，能辦一切佛法，世尊靜慮流出，何法佛言靜慮流出，遠離一切散動，世尊般若流出，何法佛言般若流出，遠離一切煩惱，世尊聽法流出，何法佛言聽法流出，遠離一切疑網，世尊正問流出，何法佛言正問流出，於法決定，妙智世尊居靜流出，何法佛言居靜流出，勝定及諸神通，世尊正修流出，何法佛言正修流出，厭道世尊無常聲流出，何法佛言無常聲流出，於境無所攝護，世尊苦聲流出，何法佛言苦

聲流出無生世尊無我聲流出何法佛言無  
我聲流出滅除我所執世尊空聲流出何  
法佛言空聲流出寂靜世尊正念流出何法  
佛言正念流出聖見世尊身心遠離流出何  
法佛言身心遠離流出一切妙定神通世尊  
聖道流出何法佛言聖道流出聖果世尊勝  
解流出何法佛言勝解流出成就一切解脫  
世尊佛生流出何法佛言佛生流出一切菩  
提分法爾時最勝前白佛言云何佛生佛告  
最勝如發無上正等覺心世尊云何而發無  
上正等覺心佛言天王如生大悲世尊云何  
而生大悲佛言不捨一切有情世尊云何不  
捨有情佛言應如不捨三寶世尊誰能不捨  
三寶佛言一切無煩惱者爾時最勝便白佛  
言甚奇世尊希有善逝諸佛秘密甚深微妙

珠三

雖說法空無生無滅本來寂靜而不破壞善  
惡業果遠離斷常世尊頗有有情聞如是法  
不起敬信生毀謗不佛言亦有世尊如有有  
情因過去世修行善業得受人身由近惡友  
於是深法不能敬信生毀謗心則為辜負過  
去善業諸佛恩德實為深重假使有人以已  
肉血供養諸佛亦不能報以佛恩故我等今  
者增長善根得大法樂住大自在天人恭敬  
世尊諸菩薩摩訶薩行深般若波羅蜜多應  
知佛恩親近善友當修佛行證佛菩提說是  
法時衆中二萬五千菩薩得無生忍四萬五  
千諸人天衆俱發無上正等覺心一萬二千  
諸天子衆遠塵離垢生淨法眼  
第六分現化品第十二  
爾時善思菩薩白最勝天王言佛所化身更

能化不最勝答曰今對世尊以爲明證佛所化身更能化作苑伽沙數無量化佛種種色像神通說法利樂有情所以者何諸佛往昔願力清淨故能如是善思菩薩復作是言天王善能說甚深法謂佛往昔願力清淨惟願珠二天王請佛神力令深般若波羅蜜多久住世間常無隱滅最勝報曰善思當知甚深般若波羅蜜多一切如來常共守護何以故文字宣說甚深般若波羅蜜多如是文字不起不盡常無隱滅其所顯義亦不起盡常無隱滅由此諸佛甚深般若波羅蜜多亦無隱滅何以故法不生故若法無生亦則無滅即是諸佛祕密之教如是妙理如來出世若不出世性相湛然名曰眞如亦名法界亦名實際隨順因緣而不違逆是爲正法其性常住永無

隱滅善思菩薩復問天王更何等人能護正法最勝答言若不違逆一切法者能護正法所以者何不違正理常無諍論名護正法善思復問云何名爲不違正理常無諍論名護正法最勝答曰若順文字不違正理常無諍論名護正法何以故世間愚夫皆著諸見順正理者則常說空是故世間共興諍論如是愚夫愛重有法順正理者於有則輕世間說有常樂我淨順正理者說無常苦無我不淨是故世間共興諍論諸愚夫類順世間流順正理者逆世間流是故世間共興諍論世間愚夫著蘊界處順正理者都無所著是故世間共興諍論順世愚夫不行正理順正理者與世相違故常無諍名護正法善思菩薩復問最勝今者天王爲何所取最勝答曰善思

當知我不取我亦不取法善思又問云何不  
取最勝答言我自性離有情及法自性亦離  
如是諸離亦不可得過去自性離未來現在  
自性亦離如是諸離亦不可得諸佛自性非  
離諸佛自性非不離諸佛土自性非離諸佛  
土自性非不離諸法自性非離諸法自性非  
不離善思當知如是之行名順正理無取不  
取能護正法爾時善思菩薩讚最勝天王言  
善哉善哉大士正士能如是說甚深般若波  
羅蜜多無取無著無文無字滅諸戲論離能  
分別及所分別爾時衆中有一天子名曰賢  
德從座而起頂禮佛足偏覆左肩右膝著地  
合掌恭敬而白佛言世尊最勝天王所說無  
分別者爲是何法佛告賢德天子當知無分  
別者是寂靜法所以者何能取所取俱不可

得不生不滅離我我所如是名爲無分別法  
若菩薩摩訶薩如是觀者能護正法不見能  
護及所護法說此法時十千苾芻心得解脫  
二千天子遠塵離垢生淨法眼爾時善思菩  
薩問最勝天王言何等辯才能說如是甚深  
之法最勝答言一切煩惱習氣無者所得辯  
才能說如是甚深之法過語言道不可思量  
勝義妙智如是辯才能說如是甚深之法善  
思菩薩問賢德天子言云何無生法中以辯  
才說賢德天子答善思言若菩薩摩訶薩不  
住無生無滅法者則無辯才說甚深法何以  
故遠離戲論不見所緣不見能緣心無所住  
是故能說不住我法不住此彼唯住清淨勝  
義諦中是故能說善思菩薩即白佛言甚奇  
世尊賢德天子實爲希有乃能通達甚深之

法辯才無盡佛言善思賢德天子從妙喜界不動佛所而來至此堪忍世界聽深般若波羅蜜多汝等當知賢德天子已於無量百千億劫修習希有陀羅尼門經劫說法亦不窮盡善思菩薩復白佛言何謂希有陀羅尼門佛言善思此希有者名衆法不入陀羅尼門此陀羅尼門過諸文字言不能入心不能量內外法中皆不可得善思當知無有少法能入此者是故名爲衆法不入陀羅尼門所以者何此法平等無高無下無入無出無一文字從外而入無一文字從內而出無一文字住此法中亦無文字共相見者亦不分別法非法異是諸文字說亦無減不說無增從本際來都無起作及壞滅者如諸文字心亦如是如心一切法亦如是何以故法離言語亦

離思量從本際來無生無滅故無入出由此名爲衆法不入陀羅尼門若能通達此法門者辯才無盡所以者何通達不斷無盡法故若有人能入虛空者則能入此陀羅尼門善思當知若菩薩摩訶薩能通達此陀羅尼門心得清淨身語亦爾所行順理般若堅固諸惡魔軍無能娆者一切外道不敢對揚諸煩惱業莫之能壞身力堅固心離怯弱凡所演說辯才無盡能宣深妙諸聖諦門智慧多聞猶如大海安住寂定喻妙高山如師子王處衆無畏世法不染猶淨蓮華饒益有情譬之大地洗除垢穢喻如大水成熟世間方諸大火增長善法同彼大風清涼悅意類之朗月能破衆暗其猶烈日摧煩惱怨如威勇士心性調伏猶大象王能震法雷大龍爲喻普雨



衆法譬之大雲如大良醫除煩惱病猶大國  
主善御世間如四天王護有情類及護正法  
如天帝釋於人天中富貴最勝心得自在如  
大梵王於堪忍界主領自在身得無礙如揭  
路荼示教有情如世間父能流法寶如毗沙  
門能出世間種種珍寶福德智慧之所莊嚴  
有情見者無不蒙益諸佛世尊之所稱讚天  
龍等衆咸擁護之善思當知諸菩薩摩訶薩  
若得如是陀羅尼門即能自在饒益有情方  
便說法而不窮盡心無疲倦不徇利譽法施  
平等無有慳嫉受持淨戒三業無愆安忍清  
淨離諸恚惱精進清淨所成立靜慮清淨  
善調伏心般若清淨永無疑惑具四無量如  
大梵王能善修行等持等至入出自在勝諸  
世間修大覺因具諸福慧受灌頂位得大自

珠二

十一

在佛說如是總持門時衆中六萬四千菩薩  
得不退轉三萬菩薩得無生忍二萬天人遠  
塵離垢生淨法眼無量無邊人天等衆俱發  
無上正等覺心

第六分陀羅尼品第十三

爾時曼殊室利菩薩摩訶薩即從座起頂禮  
佛足偏覆左肩右膝著地合掌恭敬而白佛  
言甚奇世尊如來所說諸菩薩摩訶薩若得  
如是衆法不入陀羅尼門成就無量無邊功  
德佛告曼殊室利菩薩言善男子如是功德  
假使如來百千年說亦未能盡爾時衆中有  
一菩薩名寂靜慧即白曼殊室利菩薩摩訶  
薩言若菩薩摩訶薩證得如是陀羅尼門爲  
佛世尊之所稱歎如是菩薩善得大利自行  
化彼皆悉不空時曼殊室利菩薩報寂靜慧

菩薩言善男子勝義諦中無法可讚無色無相無色相者有何可讚無可讚故於何歡喜時寂靜慧復作是言我聞如來契經中說諸法自性無我我所無能令喜亦無令嗔此法平等菩薩應學譬如大地依止水輪若鑿井池得水受用其不鑿者無由致之如是聖智法平等境徧一切法若有勤修般若巧便即便證得其不修者云何得之是故菩薩欲求無上正等菩提不應懈怠若勤精進如是所說法平等境則現在前如生盲人不能見色如是煩惱所盲有情於平等法不能得見如人有眼無外光明不能覩見所有色像如是人雖有智慧若無善友不能見法如有天眼不假外明自能見色如是菩薩預法流者自然勝進譬如世間處胎藏者雖漸增長而

十二

十二

不自見如是菩薩勤精進者衆行漸增亦不自見而能成辦一切佛法如雪山中有妙藥樹枝條莖幹不枯不折如是菩薩勤修精進所有勝行不退不失如轉輪王出現於世具七財寶如是菩薩發菩提心具七法寶所謂布施淨戒安忍精進靜慮般若巧便如轉輪王遊四洲界於有情類其心平等如是菩薩以四攝事饒益有情心常平等如轉輪王隨所在處則無諍訟如是菩薩如實說法亦無諍論譬如三千大千世界初成即有妙高山王及以大海如是菩薩初發無上正等覺心即有般若及以大悲譬如日出諸山高者其光先照如是菩薩得般若炬諸有高行根熟菩薩先蒙光照譬如大地普能荷負一切草木華果藥樹皆悉平等如是菩薩證得如是

陀羅尼門於諸有情其心平等爾時佛讚寂靜慧言善哉善哉如汝所說諸菩薩摩訶薩若得如是陀羅尼門諸有所說一文一字無非佛語如是所說遠離色聲香味觸法何以故此所說法非世俗故無盡無邊能引一切

十二

十三

身心輕利假使百千佛前說者亦不怯弱所以者何是菩薩摩訶薩佛加持故心無所著謂不著我不著有情不著諸法由此證得清淨真如清淨法界清淨實際得法無盡文字無盡辯說無盡爾時即生殊勝歡喜得妙慧故得妙智故無疑網故當佛說此總持門時八千菩薩俱得如是衆法不入陀羅尼門復有一萬二千菩薩得不退轉五千菩薩得無生忍一萬六千諸天子衆遠塵離垢生淨法眼無量無邊諸有情類俱發無上正等覺心

爾時佛告寂靜慧言此陀羅尼能伏魔衆摧諸外道壞嫉法人然般若燈滅煩惱火護說法者令至涅槃調伏內心善化外衆容儀整肅見者歡喜爲正行人平等說法如實觀察有情根性授法應時非前非後佛說如是諸功德時於此三千大千世界一切大海妙高山王大地諸山皆悉震動爾時天雨微妙音華大微妙音華妙靈瑞華大妙靈瑞華喞鉢羅華拘其陀華鉢特摩華奔荼利華迦末羅華諸天空中作衆妓樂世尊復告寂靜慧言善男子過去無量無數無邊難思議劫有佛出世名爲寶月十號具足國名無毀劫名喜讚聲聞弟子三十二億菩薩弟子無量無邊然彼如來先無苦行及降魔事而證菩提時彼衆中有一菩薩名寶功德具妙辯才能爲

有情種種說法時諸大衆請彼如來不入涅槃久住於世時寶功德告大衆言諸佛世尊無生無滅何用勸請不入涅槃若太虛空入涅槃者如來乃可入般涅槃若有真如法界實際不思議界入涅槃者如來乃可入般涅槃所以者何如來之法無成無壞無染無淨非世間非出世間非有爲非無爲非常非斷假令一口而有十舌是一一舌復生百舌是一一舌復生千舌亦不能說如來成壞乃至不能說有常斷云何大衆勸請如來不入涅槃久住於世彼寶功德說此法時八萬六千諸菩薩衆得不退轉七千菩薩摩訶薩衆俱得無邊功德陀羅尼門悅意陀羅尼門無礙陀羅尼門歡喜陀羅尼門大悲陀羅尼門月愛陀羅尼門月光陀羅尼門日愛陀羅尼門

珠二

十四

日光陀羅尼門妙高山王陀羅尼門深廣大海陀羅尼門功德寶王陀羅尼門三萬六千人天大衆遠塵離垢生淨法眼世尊復告寂靜慧言昔寶功德今汝身是由此因緣汝能說是陀羅尼門種種功德時曼殊室利菩薩摩訶薩而說頌言  
總持猶妙藥 能療衆惑病 亦如天甘露 服者常安樂  
時功德華王菩薩摩訶薩復說頌言  
總持無文字 文字顯總持 由般若大悲 離言以言說  
爾時珊觀史多天王即從座起頂禮佛足偏覆左肩右膝著地合掌恭敬而白佛言諸佛功德不可思議諸佛所說不可思議諸大菩薩所行勝行所說妙法不可思議我等諸天

珠二

十五

宿世所植善根深厚得值如來聞說如是甚深妙法即以無量天妙華香奉散如來而爲供養爾時佛告彼天王言天王當知諸欲供養佛世尊者當修三法一者發菩提心二者護持正法三者如教修行天王當知若能修學此三法者乃得名爲眞供養佛假使如來一劫住世說此供養所獲功德亦不能盡是故天王若欲供養佛世尊者具此三法名眞供養天王當知若有護佛一四句頌則爲擁護過去未來現在諸佛所證無上正等菩提何以故諸佛世尊所證無上正等菩提從法生故法供養者名眞供養諸供養中最爲第一資財供養所不能比天王當知我念過去無量無數難思議劫精勤修學菩薩道時聞虛空中天說頌曰

二人遠離王賊等 所不能侵大寶藏  
百千萬劫法難聞 得聞不持不施等  
大菩提心護正法 如教修行心寂靜  
自利利他心平等 是則名眞供養佛  
天王當知我於過去初聞此頌即爲他說時  
有八千諸有情類俱發無上正等覺心是故  
天王以法供養最爲第一何以故諸佛無上  
正等菩提從法生故  
第六分勸誡品第十四之一  
爾時曼殊室利菩薩復從座起頂禮佛足偏  
覆左肩右膝著地合掌恭敬而白佛言如來  
所說甚深般若波羅蜜多頗有有情於當來  
世正法將滅時分轉時能信受不若善男子  
善女人等聞說是經信受不謗如此人等成  
何功德佛告曼殊室利菩薩言善男子於當

來世正法將滅時分轉時有善男子善女人等曾於無量無邊佛所修行淨戒靜慮般若勝善法從般若生若有人能信受不謗我今爲汝略以喻說曼殊室利此瞻部洲周匝七千踰繕那量北廣南狹形如車箱其中人面亦復如是假使充滿此瞻部洲預流一來不還阿羅漢獨覺如粟稻麻竹荻蘆葦甘蔗林等中無間隙有善男子善女人等盡彼聖衆壽量短長以諸世間上妙飲食衣服卧具及醫藥等起殷淨心奉施供養般涅槃後各收馱都起窳堵波嚴飾供養或以七寶滿瞻部洲積至梵宮於諸聖衆各別奉施爾所七寶畢自壽量晝夜三十年呼栗多相續不斷曼殊室利於意云何是善男子善女人等由此

珠二

十七

因緣獲福多不曼殊室利即白佛言甚多世尊甚多善逝佛告曼殊室利菩薩若善男子善女人等能於此經信受不謗所獲福聚於前施福百倍爲勝千倍爲勝乃至鄔波尼殺曇倍亦復爲勝曼殊室利東勝身洲周匝八千踰繕那量形如半月人面亦爾假使充滿東勝身洲預流一來不還阿羅漢獨覺如粟稻麻竹荻蘆葦甘蔗林等中無間隙有善男子善女人等盡彼聖衆壽量短長以諸世間上妙飲食衣服卧具及醫藥等起殷淨心奉施供養般涅槃後各收馱都起窳堵波嚴飾供養或以七寶滿勝身洲積至梵宮於諸聖衆各別奉施爾所七寶畢自壽量晝夜三十年呼栗多相續不斷曼殊室利於意云何是善男子善女人等由此因緣獲福多不曼殊

室利即白佛言甚多世尊甚多善逝佛告曼殊室利菩薩若善男子善女人等能於此經信受不謗所獲福聚於前施福百倍為勝千倍為勝乃至鄔波尼殺曇倍亦復為勝曼殊室利西牛貨洲周而九千踰繕那量形如滿月人面亦爾假使充滿西牛貨洲預流一來不還阿羅漢獨覺如粟稻麻竹荻蘆葦甘蔗林等中無間隙有善男子善女人等盡彼聖眾壽量短長以諸世間上妙飲食衣服卧具及醫藥等起殷淨心奉施供養般涅槃後各收馱都起窣堵波嚴飾供養或以七寶滿牛貨洲積至梵宮於諸聖眾各別奉施爾所七寶畢自壽量晝夜三十年呼栗多相續不斷曼殊室利於意云何是善男子善女人等由此因緣獲福多不曼殊室利即白佛言甚多

珠二

十八

世尊甚多善逝佛告曼殊室利菩薩若善男子善女人等能於此經信受不謗所獲福聚於前施福百倍為勝千倍為勝乃至鄔波尼殺曇倍亦復為勝曼殊室利北俱盧洲周而十千踰繕那量其形方正人面亦爾假使充滿北俱盧洲預流一來不還阿羅漢獨覺如粟稻麻竹荻蘆葦甘蔗林等中無間隙有善男子善女人等盡彼聖眾壽量短長以諸世間上妙飲食衣服卧具及醫藥等起殷淨心奉施供養般涅槃後各收馱都起窣堵波嚴飾供養或以七寶滿俱盧洲積至梵宮於諸聖眾各別奉施爾所七寶畢自壽量晝夜三十年呼栗多相續不斷曼殊室利於意云何是善男子善女人等由此因緣獲福多不曼殊室利即白佛言甚多世尊甚多善逝佛告

曼殊室利菩薩若善男子善女人等能於此  
經信受不謗所獲福聚於前施福百倍為勝  
千倍為勝乃至鄔波尼殺曇倍亦復為勝

大般若波羅蜜多經卷第五百七十二

苾二

十九

音釋

兢伽 梵語也此云天堂來河名也以從高  
處來故兢其陵其極二切伽求迦切

珊觀史多 亦云梵率陀此  
云知足珊音山隙 雲隙也 馱都

梵語也此云堅實乃如來體 宰堵波 梵語  
骨舍利之異名馱唐佐切

云方墳又云圓塚 牟呼栗多 梵語也此  
宰蘇沒切堵音觀 須臾三十年

乎栗多為一畫 鄔波尼殺曇 梵語也此謂  
夜栗力質切 數之極鄔安

古切曇  
徒南切